

溫哥華亞姐出爐

冠軍何丫奪6獎



▲2009亞洲小姐冠軍許瑩(左)頒獎予昨晚奪冠的4號佳麗何丫。(方潔瑩攝)

【明報專訊】2010年亞洲小姐溫哥華區總決賽昨晚於列治文河石劇場上演，經兩小時的旗袍、泳裝、晚裝、才藝及問答後，頒獎環節幾乎成為4號何丫的獨腳戲，在連奪「最上鏡小姐」等9個大獎中的6個後，捧花捧到「手軟」的她毫無懸念地將后冠亦收入囊中，將於11月代表溫哥華參加香港總決賽。

亞、季軍分別由9號彭蘭媚和5號何桂蘭摘得。

本屆是亞洲小姐第一次在溫哥華舉辦，進入總決賽的12位佳麗身穿旗袍登場亮相，接受第一輪問答考驗，「談談個人理財觀念」。隨後在陽光沙灘背景及動感音樂的襯托下，眾佳麗身穿泳裝盡情展示體態。

在首個頒獎環節，3號都晨獲得佳麗互評的「友誼小姐」，7號陳郁澄則奪得「美麗肌膚獎」，而4號何丫憑「最佳「財」智獎」拉開了昨晚「得獎專場」的序幕。

接下來的才藝環節掀起場內陣陣高潮，眾佳麗能文善「舞」、各有奇招，為全場觀眾展示了書法、雙手作畫、古箏、吉他彈唱，以及唐裝舞、朝鮮舞、爵士熱舞、探戈及桑巴等。

數輪問答後，諸多獎項接連頒布，4號何丫一口氣連奪花姿招展、嬌美體態、優雅儀



陳郁澄在才藝環節中表演探戈，舞姿撩人。態、閃爍生輝及最上鏡小姐5個獎項以及最後的冠軍，幾乎抱不住手中的捧花，10號蕭為倫則奪得「最具藝術潛質獎」。



2010亞洲小姐溫哥華區三甲出爐，左至右：季軍何桂蘭、冠軍何丫及亞軍彭蘭媚。(方潔瑩攝)



眾佳麗穿上泳裝，盡情展現體態，動感十足。(方潔瑩攝)

索償意外跌 卑保減價加碼 汽車基本保費 11月降2.4%

【明報專訊】卑詩保險公司(ICBC)將從11月1日起調低汽車基本保險費2.4%，屆時全省司機在繳下一年保費時將比照新收費，這是卑保近十多年來首次降低基本保費。

ICBC總裁舒伯特(Jon Schubert)指出，在目前百物上漲時刻，ICBC卻能將基本保險費下調，確實不容易，他因此要感謝全省司機的安全駕駛習慣，令車禍減少，全省車禍理賠申

請個案亦相對減少，才能使保費降低。

多減0.5%

卑保在上個月中向卑詩公用事業委員會提出申請降汽車基本保費1.9%，由於目前ICBC的營運支出比過去幾年平均減少2.8%，因此卑詩公共事業委員會和卑詩保險公司決定「加碼」再調低基本保費0.5%，使減價幅度達2.4%。

舒伯特說，雖然車禍理賠申請個案減少，不過，平均受傷理賠支出成本仍然增加。

ICBC發言人Mark Jan Vrem指出，ICBC估計這次基本保險費率調低，將為全省司機節省5000萬元保費，但每名司機可省保費，則視其駕駛紀錄及所駕駛車輛型號而有不同，司機會在繳交下年度的保費時，才知道能夠省下多少基本保費。

高貴林教育局新移民開放日

【明報專訊】高貴林教育局舉辦歡迎新移民開放日，於本週四，上午10時至下午2時，於Banting Middle School(820 Banting Drive, Coquitlam)，舉行初中迎新日，而高中迎新日則於本週五，上午10時至下午2時，在Port Moody Secondary School(300 Albert Street, Port Moody)舉行。

在迎新日，將講解加拿大的學校和教育體制有什麼特別之處，有機會了解學校的日程安排

、學生活動、ESL課程和要求；報告卡和學校對學生及家長的各種支援服務。

新移民還有機會認識教育局的移民安頓輔導員，輔導員們助適應新文化和新學校的同時，可給移民家庭提供各方面的信息和長期支持(迎新日提供免費午餐)。想了解更多信息和註冊參加免費迎新日，請聯絡移民安頓輔導員Stella Chen，電話：604-803-8128(普通話，粵語)，電郵：schen@sd43.bc.ca

華埠夜市周六開幕

【明報專訊】2010年溫哥華富華埠夜市開幕典禮將於本月4日(星期六)，晚上8時正假奇化街100號地段盛大舉行。

當晚的閉幕典禮由華埠商會聯同AM1320華僑之聲合辦，節目豐富，由電台名主持肥龍及TATA擔任司儀，西武國術太極文化中心表演中國功夫、MIA形體健康舞表演舞蹈、00年心情金曲歌唱大賽冠軍謝卓晉，及07年心情金曲歌唱大賽網上最受歡迎得獎者吳曉婷演唱流行曲。華僑之聲藝員更與現場觀眾大玩有獎遊戲，送出豐富獎品及大抽獎。

本週五晚上8時正假奇化街100號地段有「歌之迷會之歌舞雙輝」，由「歌之迷會」為觀眾合力演唱多首中西浪漫交際舞曲，歡迎市民蒞臨欣賞。2011年華埠夜市現已開始接受新租戶預留攤位申請，先到先得。查詢請電：604-682-8998或瀏覽網址：www.vancouver-chinatown.com



明報與President's Choice合辦之「明報請您食雪糕」抽獎遊戲，已圓滿結束，多謝各位踴躍參加。恭喜得獎者Wenxiao Zhu獲得由President's Choice送出價值100元的禮物籃。

營火禁令撤銷

【明報專訊】山火危險程度減低，營火(campfire)禁令趕及勞動節長周末前撤銷，從今日中午12時起，沿岸山火中心(Coastal Fire Centre)區域內的公園，可有限度生營火，但野外生火(open fire)仍屬禁止。

低陸平原所屬的沿岸山火中心昨日公布，從今天中午12時後，營火禁令撤銷，市民可在公園內使用營火和火炬(tiki torches)，但野外生火包括使用桶內生火仍然禁止。

營火的大小亦受限制，闊度或高度均不可逾半米，燃營火期間，必須預備可撲熄火種的工具在旁如鏟或最少8公升水。

開平中學校友中秋聯歡

【明報專訊】開平各中學校友會訂於本月19日(星期日)上午11時假座菲沙街3489號紅日大酒家舉行慶中秋聯歡會，歡迎各校友、友好攜眷參加，餐費每位15元，請於16日前購票，聯絡電話：604-681-8531。

岡州總會館生日會

【明報專訊】岡州總會館定於本月19日(星期日)，正午12時為耆英部及婦女部合辦秋季生日會。在會館舉行自助午餐，即日開始報名，每人報名費5元，歡迎攜眷參加。查詢電604-681-8578。

中國、台灣、日本配送到府

ICEWINE冰酒 VQA認證 堅持品質 藍莓酒

鷺島典藏 當紅不讓

鷺島酒莊 www.luluslandwinery.com
16880 Westminster Hwy., Richmond, B.C.
Tel: 604-232-9839 Fax: 604-232-9836
info@luluslandwinery.com

2010冬奧中國之家

OPEN DAILY 10:00am-6:30pm www.luluslandwinery.com

部分參賽作品率先(勝) 樂在明廚 夏日燒烤樂 Facebook 攝影比賽 想投票? 好簡單!

參加辦法: 只需將附有標題的參賽作品，聯同姓名及電話，(每人最多可提交3張照片) 電郵至pr@mingpaovan.com (照片必須小於5mb) 照片便會上載到明報Facebook網站。經Fans投票後，會選出5名得獎者**，每位得獎者可獲得價值\$50禮品。

贊助商戶: CANADA SIX FORTUNE 六福, 置地廣場 CONTINENTAL CENTRE, 李錦記 LEE KUM KEE, Lulu Island WINERY, 獅牌 500 Soo Singapore Jerky Ltd., GATINEAU, SHIFEDON 雪凱安, VALMONT

截止日期: 9月9日 得獎名單將於9月14日明報刊登

登上 Facebook，在搜索欄打入 Ming Pao Daily News (Canada Edition) 成為明報 Fans 後，於您最喜歡的相片按一下 "Like" 鍵便可。
* 明報將保留最終決定權。
* 明報員工及直系親屬不得參與，以示公允。

列治文辦事處: 5368 Parkwood Place, Richmond, B.C. V6V 2N1 電話: 604-231-8992 www.mingpaovan.com Join us on facebook Follow us on twitter

龍的心展鵬程募款周六啟動

文化中心籲市民大力支持

【明報專訊】大溫哥華中華文化中心主辦的第15屆「龍的心，展鵬程」電視電台聯合募款節目將於9月4日（周六）舉行，募款目標30萬元。屆時除在文化中心有現場表演外，本地的華語電視台和電台亦有特製節目，文化中心呼籲市民熱情捐款。

文化中心主席鄭宗勳表示，今次募款目標為30萬元，募得款項將用作中心內的硬體設備更新和活動經費。副主席馬林詠梅則坦言，過去兩年因為金融海嘯之故，募款活動變得愈加困難，但在此同時卑詩華裔移民的人數都不斷增加，她相信只要華人團結起來，本屆捐款總額應可突破目標。

西門菲沙大學漢學教授王健亦提醒民眾，中華文化中心需要全體華人的支持才能運作。

9月4日下午2時至4時，中華文化中心大禮堂將有舞獅、戲曲和歌唱、演奏等文娛表演，市民可免費入場參觀。

活動當日將有全國免費長途熱線（1-877-788-9733）供民眾捐款，民眾亦可將善款送往文化中心辦事處，詳情請電604-658-8862查詢，或電郵fundraising@cccvan.com。本地華語電視電台特製節目的播出時間可上網至www.cccvan.com查看。



中華文化中心主席鄭宗勳（前右3）和副主席馬林詠梅（前右4）宣布募款目標為30萬元，希望各界多多支持。（楊大東攝）

溫市辦大型招聘會 9月23日舉行

【明報專訊】卑詩省移民服務會、務適（MOSAIC）、PICS、中僑互助會和溫哥華學教育局，將於9月23日（星期四）上午10時至下午3時，在溫哥華中央圖書館廣場，聯合舉辦第六屆職業招聘會「新移民和僱主之間的聯繫」，免費進場。

這次招聘會內容多元化，有很多不同的行業代表參加。招聘會專門為求職者的需求而設計，所提供的職位從初級員工到管理階層，行政到技術工作。

僱主還會在現場分享業內資訊、個人發展機會，以及指導有興趣的求職者關於申請工作的程序，並且有即場面試，去年的招聘會曾有4000多人參與。

今年溫哥華市政府加入此次招聘會，其他的機構有：WorkSafe BC、Sears、HBC/Zellers、Terasen Gas、TSI Terminal Systems Inc.、Canada Safeway、Home Depot、Dairy Queen/Orange Julius、River Rock Casino、Fairmont Hotels & Resorts、Coast Plaza Hotel、TD Canada Trust、RBC Bank、Salvation Army、Natural Factors、Nurse Next Door等等。

招聘會地址：溫哥華中央圖書館（350 West Georgia Street, Vancouver）。



安布絲（左4）與新希望協會會長泰勒（左一）均認為女性難民和新移民是弱勢中的弱勢，亟需社會關懷。（楊大東攝）

新希望獲撥14萬 助女移民難民搵工

【明報專訊】兼任婦女地位部部長的聯邦工務及政府服務部長安布絲（Rona Ambrose）昨日宣布，聯邦政府將撥款14多萬元給卑詩省的新希望（New Hope）社區服務協會，讓該協會輔導女性難民和新移民婦女就業並融入本地社會。

新希望協會會長泰勒（Jack Taylor）稱，該方案將由輔導員以一對一形式輔導低陸平原地區的貧困難民和新移民婦女，幫助她們在加國安頓並培養職業技能，打破她們與主流社會間的隔閡，其中又以母親和單親媽媽

為優先服務對象。方案的名稱是「女性助女性：將力量賦予女性難民和新移民」（Woman to Woman: Empowering Refugee and Immigrant Women）。

安布絲並補充道，只要活動內容是提倡男女平等，並且確實協助婦女融入加國社會，任何團體都可向婦女地位部申請資金援助。

而在被問及泰米爾難民船問題時，安布絲說，她相信船上所有人員都受到加國政府的人道對待，在他們身分經過核實並確定為難民申請者後，政府將提供應有的協助。

史維會專題講座籌款宴

【明報專訊】卑詩省史維會誠意邀請社會各界在9月21日（星期二）晚上6時半及10時，出席該會主辦的專題講座「從中、日、韓共同教科書編寫看中、日關係的發展」及籌款晚宴。

講座特邀中國社會科學院近代史研究所所長步平教授主講，他曾作為中方代表，參與編寫中、日、韓三國學者聯合編寫的共同教科書，及由政府主導的中、日共同歷史研究。

餐費每人50元（其中20元可有退稅收條），地點：溫哥華悅海酒樓（1088 Melville St., Vancouver）。購票或查詢請電604-415-0738（Martha Wong），網上購票：www.alpha-canada.org/talk。其他捐款可郵寄支票至該會，或訪問該會網頁www.alpha-canada.org，於左上角點擊Make a Donation以信用卡或Paypal捐款。所有捐款可獲加拿大退稅收條。

所籌款項用於教師培訓及學生研習有關亞洲二戰浩劫史活動，包括資助教師參加10月初於多倫多大學舉行、由多倫多史維會主辦的「亞洲二戰教育會議——遺忘的聲音、活着的歷史」，及於12月與溫哥華教育局合辦的「第二屆國際人權日學生研討會」，讓高中生探討1931—1945年之亞洲太平洋地區人權狀況。

新移民法律常識講座

【明報專訊】中僑定於9月15日（星期三）上午10時至12時，舉辦「新移民法律常識」免費國語講座。內容包括與新移民息息相關的法律知識：加拿大勞工法、對公民身分有影響的刑事犯罪、青年法，以及其他基本法律知識。該講座特邀CIFI（Court Information Program for Immigrants）Binh Luong主講，並現場解答疑問。報名及查詢請電604-684-1628。地址：中僑社會服務中心108室（28 West Pender St., Vancouver）。

成人英語課程

【明報專訊】北岸多元文化協會定於9月20日至12月10日（12周），舉辦成人英語課程，課程包括：英文班（初學班、高初、中級、高中）、會話班、入籍試預備班、基本電腦班、長者英文班。另外該語言中心將於9月16日下午1時至2時舉辦開放日，歡迎參觀。查詢請電604-988-2931或瀏覽www.nsm.ca。

大溫地區天氣預測

今天	9/2 (四)	9/3 (五)	9/4 (六)
晴間雲 13-18°C	晴 12-21°C	多雲 13-20°C	晴間雨 13-19°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	3-14	陰間雨
愛蒙頓	3-14	雨
溫尼辟	14-23	晴間雲
多倫多	21-32	晴
渥太華	20-33	晴
滿地可	21-32	晴
三藩市	18-29	晴
洛杉磯	16-29	晴
紐約	22-34	晴
香港	27-32	晴間雨
台北	26-31	雨
北京	19-31	晴間雲
上海	26-32	陰間雨
廣州	25-37	晴間雨
新加坡	25-31	陰間雨
東京	24-35	晴間雨
悉尼	13-18	雨
倫敦	10-20	晴

及時為您準備
2010年回到校園
贏取 \$2000
個人購物大獎

LANSDOWNE centre

您的參賽密碼為「fetching furnishings」

比賽截止日期為2010年9月15日
詳情請瀏覽www.lansdowne-centre.com

列治文最具特色的購物點，共有130+店舖及服務設施
顧客服務 604.270.1344 ~ 第三路夾 Alderbridge Way ~ Canada Line 架空列車 Lansdowne 站
BEST BUY ~ FUTURE SHOP ~ HOME OUTFITTERS ~ HOMESENSE ~ JYSK ~ TOYS'R'US ~ WINNERS ~ ZELLERS

信輝貨運
Trust Freight (Canada) Inc.

辦理世界各地進出口運輸，報關，溫哥華轉運其它省份如卡加利、愛民頓、沙省、溫尼碧、Regina、多倫多、滿地可及中國內地如廣州、中山、番禺、上海、北京等一條龍服務。

*榮獲中國東方航空貨運特許代理權，歡迎查詢

提供溫哥華出口特廉海，空運費（海產，商業及私人物品）
歡迎免費查詢

溫哥華：604-276-2118
多倫多：905-677-2796
Email: import@trustfreight.com
export@trustfreight.com

HEAD OFFICE - VANCOUVER
UNIT 2130-5000 MILLER RD.
RICHMOND, BC
V7B 1K9 CANADA

TORONTO OFFICE
5945 AIRPORT ROAD, STE#266
MISSISSAUGA, ONTARIO
L4V 1R9 CANADA

www.trustfreight.com

列治文殯儀館
Richmond Funeral Home Cremation & Reception Centre
8420 Cambie Road, Richmond, BC V6X 1K1
(604) 273 3748
A Division of Arbor Memorial Services Inc.

傳統殯儀服務 各類宗教儀式
代辦遺體寄運 禮堂莊嚴寬敞
茶座優雅舒適 大型專用車場
專業華語服務 態度誠懇親切

服務社區超過60年，全新裝修。特設中式禮堂，設備齊全！附設火爐可供燃燒香燭冥鏹。代聘誦經、代訂花園花籃。附設陳列室，預售、即售均可。

Gillian Wong 黃秀冰 手提：778-239-9999
Raymond Sun 孫立民 手提：604-817-1723

歡迎查詢、預約參觀